



No. 131

N° 131

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

Monday  
December 7, 2015

Lundi  
7 décembre 2015

---

**PRAYERS**  
**10:30 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Not implementing the Ontario Retirement Pension Plan (Sessional Paper No. P-101) Mr. Walker.

French secondary school in East Toronto (Sessional Paper No. P-104) Mr. Potts.

Bill 41, Lung Health Act 2014 (Sessional Paper No. P-206) Ms. Naidoo-Harris.

Rowan's Law (Sessional Paper No. P-227) Mr. Fraser.

Stop the MaxLight Solar project (Sessional Paper No. P-246) M<sup>me</sup> Gélinas.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) Mr. Bailey and Mr. Yurek.

Long-term care beds for veterans (Sessional Paper No. P-274) Ms. Forster.

The Long Term Care Act (Sessional Paper No. P-277) Miss Taylor.

Northlander Passenger Train and cancelled bus routes (Sessional Paper No. P-288) Mr. Vanthof.

The 30,000 population restriction to sell beer in grocery stores. (Sessional Paper No. P-290) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Third Reading of Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to tips and other gratuities.

Troisième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les pourboires et autres gratifications.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2015,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2015,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 33, An Act to reduce the abuse of fentanyl patches and other controlled substance patches.

Troisième lecture du projet de loi 33, Loi visant à réduire l'abus de timbres de fentanyl et d'autres timbres de substances désignées.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2015,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2015,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 117, An Act to amend the Provincial Advocate for Children and Youth Act, 2007 with respect to notices of serious bodily harm or death.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2015,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 117, Loi modifiant la Loi de 2007 sur l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes en ce qui concerne les avis de décès ou de blessures graves.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2015,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 141, An Act to require research to be undertaken and programs to be developed for pregnancy loss and infant death and to proclaim October 15 as Pregnancy and Infant Loss Awareness Day.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2015,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 141, Loi exigeant des recherches et des programmes sur les pertes de grossesse et les décès néonataux et proclamant le 15 octobre Journée de sensibilisation au deuil périnatal.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2015,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 122, An Act to amend the Mental Health Act and the Health Care Consent Act, 1996.

Debate arose and after some time, the House recessed at 6:00 p.m.

Troisième lecture du projet de loi 122, Loi visant à modifier la Loi sur la santé mentale et la Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a suspendu la séance.

6:45 P.M.

18 H 45

**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 122, An Act to amend the Mental Health Act and the Health Care Consent Act, 1996.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

On motion by M<sup>me</sup> Meilleur, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 7:37 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Troisième lecture du projet de loi 122, Loi visant à modifier la Loi sur la santé mentale et la Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Sur la motion de M<sup>me</sup> Meilleur, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 19 h 37, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-9) (Tabled December 7, 2015) Mr. Clark.

Exempting old vehicle collectors from Drive Clean testing (Sessional Paper No. P-47) (Tabled December 7, 2015) Mr. Clark.

Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) (Tabled December 7, 2015) Mr. Clark.

Cancel the scheme to privatize Ontario's Hydro One (Sessional Paper No. P-255) (Tabled December 7, 2015) Mr. Clark.

Lower Hydro Rates (Sessional Paper No. P-256) (Tabled December 7, 2015) Mr. Clark.

Ehlers Danlos Syndrome (EDS) (Sessional Paper No. P-263) (Tabled December 7, 2015) Mr. Clark.

Stop the Municipal Land Transfer Tax (Sessional Paper No. P-287) (Tabled December 7, 2015) Mr. Clark.

Persons with communication disabilities. (Sessional Paper No. P-289) (Tabled December 7, 2015) Mr. Yurek.

---

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Adjudicative Tribunals, Health Professions Appeal and Review Board; Health Services Appeal and Review Board; Ontario Hepatitis C Assistance Plan Review Committee; 2014-2015 Annual Reports / Tribunaux décisionnels, Commission d'appel et de révision des professions de la santé; Commission d'appel et de révision des services de la santé; Comité de révision du Programme ontarien d'aide aux victimes de l'hépatite C, 2014-2015 Rapport annuel (No. 515) (Tabled December 7, 2015).

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated December 4, 2015 (No. 512) (Tabled December 4, 2015).

Metro Toronto Convention Centre, 2014-2015 Annual Report / Palais des Congrès du Toronto Métropolitain, 2014-2015 Rapport annuel (No. 513) (Tabled December 4, 2015).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation, 2014-2015 Annual Report / Société du Partenariat ontarien de marketing touristique, 2014-2015 Rapport annuel (No. 514) (Tabled December 4, 2015).

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 440, 441 and 443.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191):

(Tabled October 26, 29; November 2, 4, 2015) Ms. Armstrong.

(Tabled October 22, 2015) Ms. Campbell.

(Tabled November 4, 2015) Ms. Fife.

(Tabled November 16, 2015) Ms. French.

(Tabled November 18, 2015) M<sup>me</sup> Gélinas.

(Tabled November 2, 19, 2015) Mr. Mantha.

(Tabled November 5, 2015) Ms. Scott.

Ojibway Prairie Complex (Sessional Paper No. P-207):

(Tabled October 20, 2015) Mrs. Gretzky.

(Tabled October 20, 2015) Mr. Hatfield.

Cancel the scheme to privatize Ontario's Hydro One (Sessional Paper No. P-255):

(Tabled November 16, 2015) Mr. Anderson.

(Tabled November 17, 2015) Mr. Clark.

(Tabled October 20, 26; November 3, 16, 2015) M<sup>me</sup> Gélinas.

(Tabled November 4, 2015) Mr. McDonell.

(Tabled November 4, 2015) Mr. Nicholls.

(Tabled November 17, 2015) Mr. Rinaldi.

(Tabled October 21, 28; November 5, 2015) Ms. Sattler.

(Tabled November 4, 16, 2015) Mr. Smith.

(Tabled November 17, 2015) Mr. Tabuns.

(Tabled October 26, 2015) Mr. Thibeault.

(Tabled November 18, 2015) Mr. Yakabuski.

Lower Hydro Rates (Sessional Paper No. P-256):  
(Tabled October 21, 2015) Mr. McDonell.  
(Tabled November 5, 2015) Mr. Pettapiece.  
(Tabled October 20, 2015) Mr. Wilson.

---